



VÝROČNÁ SPRÁVA  
ANNUAL REPORT

**20  
18**



nadácia  
**ekopolis**



# 2018...

Keď píšete o roku 2018, nedá sa inak. Vražda Jána Kuciaka a Martiny Kušnírovej rozdelila čas na predtým a teraz. Aj predtým sme vedeli, že Slovensko je prerastené korupciou. Teraz vieme, aké silné tieto choré väzby u nás sú a aký majú obrovský vplyv. Ani pretým sme neboli naivní, aby sme si mysleli, že na Slovensku nemáme mafie. Teraz s novým zhrozením zisťujeme, ako vysoko siahajú. Bezohľadný čin bol predelom, odkedy prestalo fungovať dovtedy univerzálne zaklínadlo „skutok sa nestal“. Zmeny, ktoré prichádzajú, sa nedejú samé od seba. Za každou, malou aj veľkou zmenou stáli a budú stáť ľudia, ochotní vyjsť z ulity vlastného komfortu. Nie preto, že by ich niekto za to platil, ale preto, lebo to považujú za nevyhnutné. Aktivisti, novinári, všetci občania, ktorí si neželajú prevrat, ale fungujúci demokratický štát. Udalosť, ktorá tak silno pohla spoločnosťou, však znova ukázala aj inú vec – schopnosť výrobcov falošných správ a konšpirátorov, ale tiež ľudí, ktorí túžia udržať



svoju moc, bez okolkov prekrúcať realitu aj vtedy, keď elementárna etika a súcit hovoria stop. Schopnosť vyrábať a nálepkovať vymyslených nepriateľov tam, kde jednoducho nie sú.

Aj v roku 2018 sme v Ekopolise chceli zo všetkého najviac stavať na tom, čo nás najviac baví – podporovať komunitné projekty pre ľudí a lepšie životné prostredie. Nesmierne si vážime, že sa nám to naozaj darí, že pri nás stoja naši dlhodobí partneri a aj to že pribúdajú noví. Najviac si však ceníme tých, pre ktorých sme tu v prvom rade občania, ktorí dokážu konať malé dobré skutky pre iných. Práve tie sa stávajú stopami nádeje, že naša krajina stále má šancu vydať sa cestou, kde slušnosť nebude považovaná za slabosť, kde etika neustúpi bezočivosti a kde správa vecí verejných bude znamenať predovšetkým službu občanom. My v Ekopolise si inú cestu nepripúšťame.

*Marec 2019, Peter Medved'*

ŽIVOTNÉ  
PROSTREDIE

MESTÁ  
PRE ĽUDÍ

OBČIANSKA  
SPOLOČNOSŤ

NA  
BICYKLE!

Našou víziou je krajina, v ktorej si ľudia uvedomujú svoju zodpovednosť za stav a vývoj prostredia, v ktorom žijú a preto konajú tak, aby aj budúce generácie mali kvalitný život.

Už 27 rokov spravujeme grantové programy, zamerané na demokratizáciu občianskej spoločnosti a environmentálnu udržateľnosť. Podporujeme projekty a činnosti mimovládnych neziskových organizácií na celom Slovensku.

Pomáhame a spájame ľudí i organizácie aktívne v témach udržateľného rozvoja, ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva a pri budovaní občianskej spoločnosti. Spolu s partnermi riešime problémy, prinášame nové témy, odvážne nápady a inšpirujeme k pozitívnym zmenám v spoločnosti.

---

V roku 2018 sme grantami podporili 51 projektov spolu vo výške 121 560 eur.

Od roku 1991 sme grantami podporili 3159 projektov mimovládnych organizácií, samospráv, občianskych iniciatív v sume viac ako 19,5 mil. eur. Realizujeme aj vlastné projekty na národnej i medzinárodnej úrovni. Skutočná hodnota a prínos týchto projektov pre ľudí a prostredie sú však nevyčísliteľné.

Spolu s nadáciami v Bulharsku, Česku, Maďarsku, Poľsku a Rumunsku sme členmi medzinárodného konzorcia Environmental Partnership Association, ďalej sme členom European Cyclists Federation, najvplyvnejšieho cyklistického združenia v Európe a takisto European Greenways Association, združenia, ktoré sa venuje tvorbe, podpore a propagácii trás pre nemotorovú dopravu v Európe. Patríme do Civilscape, medzinárodnej siete na podporu implementácie Európskeho dohovoru o krajine, a sme partnermi iniciatívy Fair Trade, ktorá podporuje myšlienky spravodlivého obchodu.

# Rok v skratke

**JA  
NU  
ÁR**

Premiéra filmu Upre: skutočné rómske odpovede

**FE  
BRU  
ÁR**

Slovenská Jabloň z Bošáče súťažila v ankete Európsky strom roka, britský Tree Hunter navštívil Slovensko

**MA  
REC**

5 verejných diskusií "Doprava, mesto a ľudia" s občanmi Banskej Bystrice  
Slovenská Jabloň z Bošáče získala 6.miesto v ankete Európsky strom roka  
Vyhlásenie 16. ročníka ankety Strom roka

**AP  
RÍL**

Realizácia 5 vybraných projektov v programe Rozvoja rómskych komunít  
Podpora 3 projektov v programe METRO - Stromy namiesto letákov  
Slovnaft podporil v Zelených oázach 31 projektov po celom Slovensku

**MÁJ**

Druhý ročník Envirovzdelávania mladých 2018 v spolupráci s Nadáciou Slovenskej sporiteľne  
3. ročník fotografickej súťaže Do práci na bicykli  
Vyhlásenie výsledkov v súťaži PRE VODU

**JÚN**

S projektom MOVECIT sme oslávili Deň životného prostredia  
Sedita podporila 6 projektov v Živých chodníkoch  
Seminár zameraný na plánovanie udržateľnej mestskej mobility v slovenských mestách a inštitúciách

**JÚL**

Spustenie hlasovania v ankete Strom roka 2018 na festivale Pohoda  
Vydanie Echopolis júl/2018

**AU  
GU  
ST**

Výber víťazných projektov v projekte Envirovzdelávanie mladých

**SEP  
TEM  
BER**

Organizácie zastupujúce cyklistov vyzývajú Políciu riešiť dodržiavanie bezpečného odstupu  
Vybudovanie altánka v Záhrade pod Starým Zámkom v Banskej Štiavnici vďaka KELTu  
Otvorili sme nový vzdelávací projekt Biodiverzita do škôl

**OK  
TÓ  
BER**

Spolu so Slovnaftom sme otvorili nový grantový program Dobrý sused  
Vyhlásenie výsledkov ankety Strom roka 2018  
Vyhlásenie nového ročníka programu Zelené oázy s mottom "Sad'me stromy"  
X. ročník národnej konferencie Cyklistická doprava 2018  
Oficiálne otvorenie programu a prvých výziev v programe Active Citizens Fund - Slovakia  
Environmentálna štúdia areálu Ikea Industry v Malackách

**NO  
VEM  
BER**

Vyhodnotenie instagram súťaže Daj odpadu druhú šancu  
Ocenili sme TOP projekt Zelených oáz 2017 v Brezne

**DE  
CEM  
BER**

Vydanie Echopolis december/2018  
Decembrovica - stretnutie bystrických mimovládok v Záhrade

# ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



# Zelené oázy

Grantový program Zelené oázy podporuje aktívnych občanov a trvalú starostlivosť o environmentálne hodnotné miestne lokality, ktoré slúžia širokej verejnosti, podporujú ochranu prírody a trvalú udržateľnosť.

Vďaka podpore spoločnosti SLOVNAFT bolo v roku 2018 podporených 31 projektov sumou 68 600 eur.

TOP Projekt 2018:

*„Projekt Ovocný sad Banisko svojim prepojením ovocinárskej tradície a moderného životného štýlu a spoluprácou samosprávy a občanov bude trvalo udržateľným atraktívnym miestom pre aktívny oddych občanov Brezna a dúfame, že bude inšpirovať aj iných.“*

Milan Hronec, programový manažér Nadácie Ekopolis.

# Strom roka



Cieľom ankety je upozorniť na krásu a hodnotu stromov a vzbudiť záujem ľudí o životné prostredie.

*„Cez príbehy, ktoré spájajú stromy a ľudí anketa Strom roka dopomáha cenným stromom k lepšej starostlivosti a ľuďom k tomu, aby urobili niečo dobré pre životné prostredie. Veľmi nás teší najmä to, že záujem o anketu každoročne rastie.“*  
Peter Medved', riaditeľ Nadácie Ekopolis.

Víťazom 16. ročníka je Lipa z Kopčian. Hlavným partnerom je Nadácia Slovenskej sporiteľne. Patrónom ankety bol spevák Peter Lipa.

Do hlasovania sa zapojilo 20 704 ľudí, ktorí rozhodli o víťazovi. Minuloročná víťazka Jablň z Bošáče skončila v európskom hlasovaní na 6. mieste.



## Súťaž Pre Vodu



Cieľom súťaže je prispieť k zodpovednému a efektívnemu nakladaniu s vodou prostredníctvom opatrení šetrných k prírode.

*„Pre Nestlé je zodpovedné hospodárenie s vodou prioritnou témou. Neuspokojujeme sa len s úsporami vody v závodoch. Ideme ďalej a chceme do ochrany vody zapojiť širšiu verejnosť a predovšetkým mladých ľudí, ktorým dávame možnosť uplatniť svoju kreativitu a získať cenné skúsenosti s prípravou a spracovaním projektu,“*  
Martina Šilhánová, manažérka CSR Nestlé Česko a Slovensko.

V 3. ročníku súťaže bolo prihlásených 9 súťažných návrhov a odmenení boli 3 mladí odborníci a jeden súťažný školský tím. Súťaž je realizovaná s podporou spoločnosti NESTLÉ.

## Envirovzdelávanie mladých

*„Sme veľmi radi, že sa pilotný projekt ENVIROvzdelávanie minulý rok osvedčil a oslovil študentov po celom Slovensku. Aj vďaka tomu vieme, že mladí ľudia sú kreatívni, zaujímajú sa o envirotémy a podporiť ich prácu sa oplatí. Videli sme ich nasadenie aj konkrétne výsledky, ktoré zlepšujú životné prostredie v lokalitách, kde žijú.“*  
Lenka Križanová, špecialistka z Nadácia Slovenskej sporiteľne.

Do 2. ročníka sa zapojilo 9 škôl z celého Slovenska, z ktorých 4 boli podporené sumou 3 000 eur na realizáciu nápadov. Súčasťou bola aj súťaž Daj odpadu druhú šancu pre všetky školy na Slovensku.

Cieľom projektu je zorganizovať environmentálne vzdelávanie na tému Adaptácia na zmeny klímy na stredných školách na Slovensku. Súčasťou vzdelávania je súťaž pre všetky školy na Slovensku Daj odpadu druhú šancu s podporou Nadácie Slovenskej sporiteľne.

# Ochrana a podpora biodiverzity v areáloch Veolia Slovensko



K vysadeným drevinám, vtáčim a netopierim búdkam a hmyzím domčekom, ktoré sme v areáli ČOV Rakytovce osadili v minulosti, nedávno pribudlo jazierko, ktoré bude zásobované zrážkovou vodou zo strechy blízkeho objektu. Návrh zadržania vody a vytvorenia nového biotopu vytvorili študenti a študentky z Univerzity M. Bela v Banskej Bystrici v rámci tretieho ročníka súťaže PRE VODU na jar 2018.

*„Areál čistiarne odpadových odpadových vôd Rakytovce je špecifický v tom, že tu už druhý rok realizujeme projekt „Ochrana a podpora biodiverzity v technických areáloch“ a žiaci tu môžu vidieť reálne opatrenia, ktoré môžeme pre ochranu prírodnej rozmanitosti uskutočniť. Som veľmi rád, že je zo strany škôl o takéto podujatia záujem.“*

Generálny riaditeľ StVPS,a.s. Ing. Peter Martinka.

V máji sa konal aj Deň Biodiverzity pre banskobystrických školákov.



## Živé chodníky

Vďaka podpore oblátok Horalky od Sedity sa podarilo v roku 2018 obnoviť sumou 10 000 eur turistické a cykloturistické chodníky, zatraktívniť turistické lokality a obnoviť studničky na 6 miestach.

*„Akosi automaticky sme si zvykli na to, že v krajine existujú turistické a cykloturistické trasy, že sú dobre značené a že sú na nich miesta oddychu a relaxu. Menej sa však už vie, že je to takmer výhradne výsledok práce dobrovoľníkov, ktorí to robia zo zariadenia vo svojom voľnom čase.“*

Ján Roháč, programový manažér  
Nadácie Ekopolis.

Cieľom programu je podpora citlivej obnovy slovenskej krajiny a zvel'adenie jej rekreačných a poznávacích funkcií. Finančná podpora sa sústreďuje na obnovovanie a vylepšovanie turistických značených chodníkov a verejných priestranstiev, využívaných turistami.



# Stromy namiesto letákov

Program Stromy miesto letákov finančne podporil veľkoobchod METRO aj v roku 2018 sumou 2 200 eur, vďaka ktorým mohli byť uskutočnené 3 projekty.

*„Program už roky prináša okrem propagácie nasledovania hodnej myšlienky šetrenia papierových letákov aj veľmi užitočnú podporu lokálnym projektom obnovy existujúcej alebo výsadby novej zelene. Okrem toho projekty posilňujú spoluprácu ľudí na lokálnej úrovni, pretože sú vždy založené na aktívnej práci dobrovoľníkov. Program im tak dáva možnosť ovplyvňovať kvalitu životného prostredia vo svojom bezprostrednom okolí,“*  
Programový manažér Nadácie Ekopolis,  
Milan Hronec.

# Kelt pomáha prírode



Vďaka programu Kelt pomáha prírode, dobrovoľníkom z Nadácie Ekopolis, Združeniu turizmu Banská Štiavnica a miestnej komunite sa podarilo postaviť nový altánok a zveladiť záhradu pod vyhľadávaným Starým Zámkom.

*„Pivo Kelt sa vždy spájalo so šikovnými a zručnými chlapmi. Sme veľmi radi, že aj v Banskej Štiavnici sa zišla široká komunita a aj vďaka našej podpore mohla svojimi silami pripraviť pre domácich, ale aj návštevníkov takýto krásny priestor,“*  
Andrea Malovcová, brand manažérka značky Kelt.



# Biodiverzita do škôl



Projekt je realizovaný v spolupráci so spoločnosťou Veolia, Stredoslovenskou vodárenskou prevádzkovou spoločnosťou, a.s. a Podtatranskou vodárenskou prevádzkovou spoločnosť, a.s., vďaka ktorým sme do projektu vybrali 14 škôl z celého Slovenska

Cieľom dvojročného projektu Biodiverzita do škôl je viesť školy k tomu, aby zvyšovali prírodnú rozmanitosť vo svojich areáloch a tým oživilí i každodenný vyučovací proces.

*„Projekt je zameraný na vzdelávanie, v rámci ktorého prebehne príprava a podrobné spracovanie návrhov od samotných žiakov a študentov pod vedením skúsených lektorov. V nasledovnom školskom roku budú školy spoločne s odborníkmi svoje plány realizovať z grantu 2 000 eur pre každú školu.“*

Lucia Rossová, programová manažérka.

# Dobrý sused

Grantový program Dobrý sused je zameraný na podporu spolupráce aktívnych občanov, udržiavanie a rozvoj dobrých susedských vzťahov v mestských častiach v okolí rafinérie Slovnaft a v priľahlých obciach.

# Dare 2 Connect

Podpora ekologického prepojenia Dunajského regiónu pozdĺž Zeleného pásu prostredníctvom území Natura 2000.

# LIFE BooGI BOP

Dizajn firemných areálov podporujúci biodiverzitu.

# Ekologizácia horských chát

v národných parkoch Slovenska

Spolu so spoločnosťou KOOR a nadáciou DBU sa projekt venuje hlavne oblasti výroby, skladovania a šetrenia energie, manažmentu vody a protipožiarnej ochrany na horských chatách v národných parkoch.

# OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ

# ACF – Slovakia

Active Citizens Fund – Slovakia (ACF) je grantový program zameraný na posilnenie občianskej spoločnosti, podporu aktívneho občianstva a zlepšenie postavenia zraniteľných skupín na Slovensku.

ACF podporuje slovenské občianske organizácie pri zapájaní občanov do rozhodovania a do tvorby verejných politík, v snahách o vytváranie lepších podmienok pre dobrú správu vecí verejných, pri ochrane ľudských práv a poskytovaní občianskeho vzdelávania a pri zlepšení postavenia zraniteľných skupín v spoločnosti. Osobitná pozornosť je venovaná mladým ľuďom a ich účasti na verejnom dianí.

Active Citizens Fund je súčasťou finančnej pomoci Islandu, Lichtenštajnska a Nórska 15 členským štátom Európskej únie. ACF na Slovensku spravuje Nadácia Ekopolis v partnerstve s Nadáciou otvorenej spoločnosti a Karpatskou nadáciou.

V období 2018–2023 rozdelí ACF v 17 grantových výzvach spolu 7,7 mil. EUR na projekty slovenských občianskych organizácií a poskytne ďalšie podporné aktivity, napr. vzdelávanie v oblasti projektového riadenia, organizačného rozvoja a samofinancovania.



# Program rozvoja rómskych komunít

Aj v roku 2018 bol v partnerstve s Karpatskou nadáciou realizovaný Program rozvoja rómskych komunít.

Finančnú podporu získalo 5 projektov z banskobystrického kraja, podporené boli spolu sumou 40 000 eur.

*"Tento rok je zameraný na zdravý rozvoj detí od útleho veku s dôrazom na deti vyrastajúce vo zvlášť nepriaznivom prostredí s dôrazom na ich rodiny i širšie komunity. Potreba venovať sa predškolskému vzdelávaniu detí z prostredia marginalizovaných rómskych skupín vyplynula zo skúseností a praxe mnohých mimovládnych organizácií pracujúcich v tejto oblasti."* Milan Hronec, programový manažér.

V piatich mestách po Slovensku sme premietali film UPre: Skutočné rómske odpovede. Príbehy o tom, ako sa to dá, nad ktorými prebral záštitu aj prezident Andrej Kiska.



# Europe for Citizens - Reclaim our Civic Space!

Projekt Europe for Citizens a Iniciatíva Reclaim Our Civic Space sa zaoberá trendom obmedzovania priestoru pre činnosť mimovládnych organizácií v stredoeurópskych krajinách. Cez túto iniciatívu spolu s partnermi zo šiestich krajín (Poľsko, Česká republika, Slovensko, Maďarsko, Rumunsko a Bulharsko) chceme pomôcť prepojiť organizácie, ktoré tento fenomén zaujíma, poskytnúť im viac informácií z domáceho prostredia aj zo zahraničia a tiež viac zručností ako spolupracovať a ako sa s týmto problémom vysporiadať.

# MESTÁ PRE ĽUDÍ

## Projekt MOVECIT

Nadácia Ekopolis realizuje v spolupráci s mestom Banská Bystrica a ďalšími európskymi partnermi projekt Movecit, ktorý je podporený v rámci programu Interreg Central Europe a je zameraný na tvorbu plánov mobility pre inštitúcie.

## Projekt trvalo udržateľná mobilita

Nadácia Ekopolis v partnerskej spolupráci s mestom Banská Bystrica realizujú projekt zameraný na plánovanie udržateľnej mestskej mobility. Ten je súčasťou národného projektu Úradu splnomocnenca vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti s názvom Podpora partnerstva a dialógu v oblasti participatívnej tvorby verejných politík, financovaného z operačného programu Efektívna verejná správa. V roku 2018 sa nám podarilo zorganizovať 5 verejných diskusií na tému "Doprava, mesto a ľudia".



# Revitalizácia verejných priestorov pre B. Braun

Nadácia Ekopolis pokračovala v roku 2018 v spolupráci so spoločnosťou B. Braun, ktorá sa týkala revitalizácie areálu pri dialyzačnom stredisku v Galante. Cieľom projektu bolo zatraktívniť priestory okolo nového zariadenia pre seniorov a klientov s ľahším mentálnym hendikepom, ktoré pribudlo v prevádzke B.Braun

## NA BICYKLE!

## Národná platforma pre podporu nemotorovej dopravy – Cykloplatforma



V projekte sa zameriavame na vytvorenie platformy pre komunikáciu a spoluprácu, koordináciu aktivít, výmenu skúseností a know-how medzi mimovládny neziskovými organizáciami a zároveň medzi nimi a verejnou správou. Cieľom platformy je vytvoriť mechanizmus ich spolupráce.

Ďalšie aktivity:

Spolupracovali sme pri organizovaní Európskeho týždňa mobility 2018

Súťaž Do práce na bicykli ako súčasť celonárodnej kampane – odmenili sme víťaza v kategórii hlasovanie na Instagrame a cena Nadácie Ekopolis.

# ĎAKUJEME

**ZA PODPORU A SPOLUPRÁCU V ROKU  
2018:  
WE THANK FOR SUPPORT AND  
COLLABORATION IN 2018:**

**FINANČNÁ PODPORA  
FINANCIAL SUPPORT:**

C&A Foundation  
CURADEN Slovakia s.r.o.  
Deutch Bundesstiftung Umwelt  
Európska komisia | European Commision- Small  
and Medium Enterprises (projekt LIFE BooGI-  
BOP)  
EU Europe for Citizens programme (projekt  
Reclaim our civic space! )  
Finančný mechanizmus EHP 2014-2021 podporou  
Nórska, Islandu a Lichtenštajnska | EEA Financial  
Mechanism 2014-2021 supported by Norway,  
Island and Lichtenstein  
I.D.C. Holding, a.s.  
Interreg Dunajský nadnárodný program | Interreg  
Danube Transational Programme (projekt DaRe  
to Connect)  
Karpatská nadácia  
METRO Cash & Carry SR s.r.o.  
Nadácia Slovenskej sporiteľne

Nestlé Česko s.r.o.  
SLOVNAFT, a.s.  
Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Stredoslovenská vodárenská a prevádzková  
spoločnosť , a.s.  
Operačný program Efektívna verejná správa,  
Ministerstvo vnútra SR (projekt Cykloplatforma) |  
Podtatranská vodárenská a prevádzková  
spoločnosť, a.s.  
Veolia Energia Slovensko, a.s.  
Voltia a.s.  
individuálny darcovia (cez portál [www.darujme.sk](http://www.darujme.sk), na verejných akciách nadácie)

**ASIGNÁCIA 2% Z DANE Z PRÍJMU  
ASSIGNMENT OF 2 % OF THE INCOME  
TAX:**

B. Braun Avitum s.r.o.  
Heineken Slovensko, a.s.  
a ďalšie fyzické a právnické osoby, ktoré nás  
týmto spôsobom podporili | and other people and  
legal entities that supported us this way

**NEFINANČNÁ PODPORA  
NON-FINANCIAL SUPPORT:**

Activa Slovakia s.r.o.  
Denník SME  
Ekobývanie / Ekobydlení  
Slovakia Online  
RTVS - Rádio Slovensko

Ďakujeme aj tým,  
ktorí nás podporili  
dobrovoľnou prácou  
bez nároku na odmenu,  
členom správnej  
rady, dozornej rady  
a poradných výborov.

Our thanks go also  
to the people who  
supported us with  
their volnteer help,  
to Members of the  
Board of Trustees, the  
Supervisory Board and  
the Advisory Boards.

SPRÁVNNA RADA | BOARD OF TRUSTEES



|                                                                  |                                                       |                                                          |                                                                                  |                                                               |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Alexandra Bitušíková,<br>Univerzita Mateja Bela, Banská Bystrica | Daniel Kollár,<br>Vydavateľstvo DAJAMA,<br>Bratislava | Vladimír Michal,<br>Kníhkupectvá Artforum,<br>Bratislava | Ľudovít Sluka,<br>expert na výrobu alternatívnej energie zo slnka,<br>Bratislava | Jaroslav Tešliar,<br>Agentúra regionálneho rozvoja,<br>Košice |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|

DOZORNÁ RADA  
SUPERVISORY BOARD

Ing. Pavol Piatrov,  
Stredoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb,  
Banská Bystrica

Ing. Alexander Vágner,  
podnikateľ, Zvolen

Mgr. Richard Wolt,  
Centrum pre liečbu drogových závislostí,  
Banská Bystrica

INTERNÍ PRACOVNÍCI  
STAFF



|                                                             |                                                                        |                                                                          |                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Peter Medved'<br><i>riaditeľ nadácie</i><br><i>Director</i> | Lívia Haringová<br><i>finančná manažérka</i><br><i>Finance Manager</i> | Anna Goliášová<br><i>finančná asistentka</i><br><i>Finance Assistant</i> | Martina Ragalová<br><i>interná a externá komunikácia</i><br><i>Internal and External Communication</i> |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

PROGRAMOVÍ MANAŽÉRI | PROGRAM MANAGERS



|              |               |           |              |                      |
|--------------|---------------|-----------|--------------|----------------------|
| Štefan Jančo | Lucia Rossová | Ján Roháč | Milan Hronec | Martina B. Paulíková |
|--------------|---------------|-----------|--------------|----------------------|

## PORADNÉ VÝBORY A HODNOTIACE KOMISIE V ROKU 2018 ADVISORY BOARDS AND COMMISSIONS IN 2018

### PROGRAM ZELENÉ OÁZY GREEN BELT

Hanka Kukučková, Slovnaft, a.s., Bratislava  
Sylvia Huťková, Slovenská inšpekcia životného  
prostredia, Banská Bystrica,  
Milan Barlog, Správa NP Slovenský Raj, Spišská  
Nová Ves,  
Eva Stankova, Občianske združenie Tilia, Rajec  
Ivan Žilinčár, ZŠ Liptovská Osada

### ANKETA STROM ROKA 2018 TREE OF THE YEAR 2017 ENQUIRY

Peter Lipa, spevák, Bratislava  
Zuzana Kolčáková, Slovenská sporiteľňa a.s.  
Bratislava  
Tatiana Vlčková, Petit Pres, Bratislava  
Tomáš Fraňo, ISA Slovensko, Bratislava  
Daniel Kollár, Vydavateľstvo Dajama  
Martin Babarík, fotograf  
Juraj Sebestyén, Záhradníctvo ABIES

### SÚŤAŽ PRE VODU 2017/2018 FOR WATER COMPETITION

Ing. Eva Wernerová  
doc. Ing. Marek Sokáč, PhD.  
Ing. Renáta Grófová  
RNDr. Andrea Vranovská, PhD.  
Martina Šilhániová  
Ing. Martina Barancová Paulíková

## NADÁCIA EKOPOLIS V MÉDIÁCH

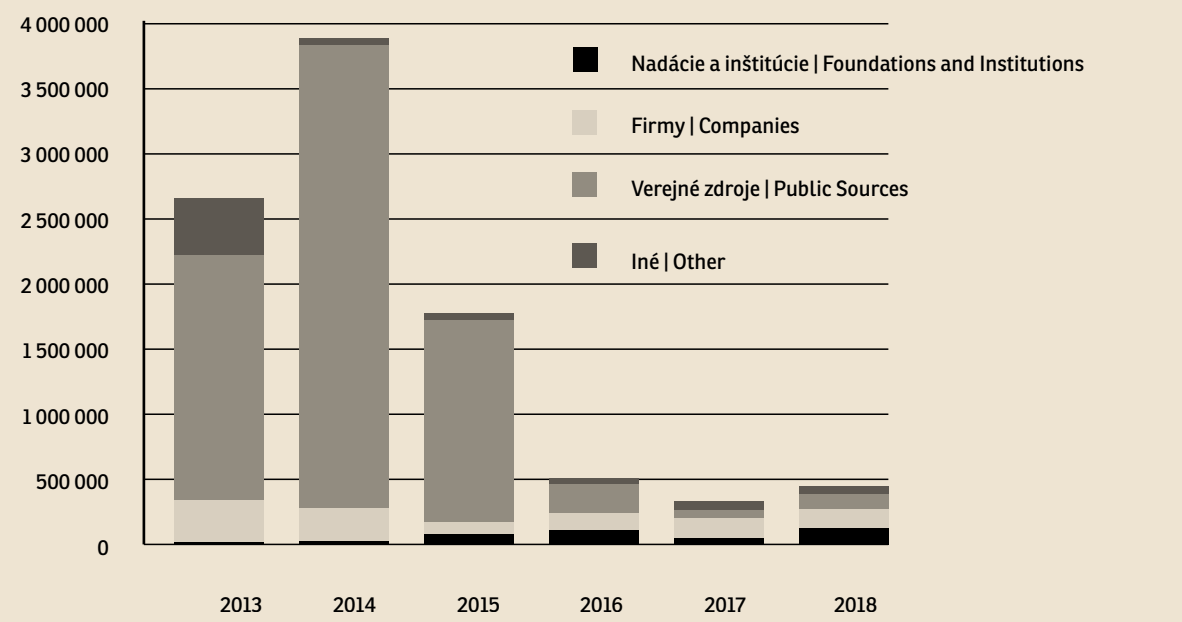
Nadácia Ekopolis bola v roku 2018 spomenutá  
spolu 467 krát v 110 médiách. Medzi najviac  
komunikované témy patrila Anketa Strom roka  
a Európsky strom roka, program Zelené oázy,  
Envirovzdelávanie mladých a súťaž PRE VODU.  
Do TOP 10 médií v počte zmienok o nadácií patria:  
sme.sk, humanisti.sk, Obecné noviny, dnes24.sk,  
teraz24.sk, enviroportal.sk, dobrenoviny.sk, ECHO,  
Priekopník, Slovenka a Pravda. Z rozhlasu je to  
RTVS - rádio Regina a rádio Slovensko.  
Monitoring nám poskytovala spoločnosť Slovakia  
Online.

FINANČNÁ SPRÁVA  
FINANCIAL REPORT

20  
18

| Zdroje a pôvod financovania<br>Source and Donors                                                                                                                                                 | Výnosy<br>Revenues<br>(€) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Nadácie a inštitúcie   Foundations and Institutions                                                                                                                                              | 123 554                   |
| Nadácia Slovenskej sporiteľne                                                                                                                                                                    | 26 500                    |
| SLSP a.s.                                                                                                                                                                                        | 3 179                     |
| Karpatská nadácia                                                                                                                                                                                | 64 856                    |
| Deutch Bundesstiftung Umwelt                                                                                                                                                                     | 12 669                    |
| C&A Foundation                                                                                                                                                                                   | 16 350                    |
| Firmy   Corporations                                                                                                                                                                             | 143 315                   |
| Slovnaft, a.s., Slovensko                                                                                                                                                                        | 83 839                    |
| Nestlé Česko s.r.o.                                                                                                                                                                              | 17 190                    |
| I.D.C. Holding, a.s.                                                                                                                                                                             | 10 000                    |
| CURADEN Slovakia s.r.o. cez CEEV Živica                                                                                                                                                          | 16 098                    |
| METRO Cash & Carry Slovakia s.r.o., Slovensko                                                                                                                                                    | 3 000                     |
| Heineken Slovensko, a.s.                                                                                                                                                                         | 5 000                     |
| B. Braun Avitum s.r.o.                                                                                                                                                                           | 5 557                     |
| Voltia a.s.                                                                                                                                                                                      | 2 000                     |
| Fond Živá energia                                                                                                                                                                                | 631                       |
| Verejné zdroje   Public sources                                                                                                                                                                  | 116 851                   |
| Active Citizens Fund, FM EHP 2014-2021 podporou Nórska, Islandu a Lichtenštajnska  Active Citizens Fund Slovakia, EEA Financial Mechanism 2014-2021 supported by Norway, Island and Lichtenstein | 17 915                    |
| Operačný program Efektívna verejná správa, Ministerstvo vnútra SR (projekt Cykloplatforma)   Operational Programme Efective Public Administration, Ministry of Interior (Project Cykloplatform)  | 39 804                    |
| Interreg Dunajský nadnárodný program   Interreg Danube Transational Programme (projekt DaRe to Connect)                                                                                          | 21 125                    |
| Európska komisia   European Commision- Small and Medium Enterprises (projekt LIFE BooGI-BOP)                                                                                                     | 7 849                     |
| Interreg Stredná Európa   Interreg Central Europe ( projekt MOVECIT)                                                                                                                             | 28 874                    |
| EU Europe for Citizens programme (projekt Reclaim our civic space!)                                                                                                                              | 1 284                     |
| Iné / Other                                                                                                                                                                                      | 62 712                    |
| Dary od jednotlivcov   Gifts from Individuals                                                                                                                                                    | 32                        |
| Asignácia z dane z príjmu   Assignment of the income tax                                                                                                                                         | 278                       |
| Prenájom vlastných nehnuteľností   Rent of own property                                                                                                                                          | 12 298                    |
| Finančné výnosy - úroky, podiely, kurzové zisky   Financial Yields                                                                                                                               | 49 804                    |
| Poskytnuté služby   Services provided                                                                                                                                                            | 300                       |
| SPOLU VÝNOSY   TOTAL REVENUES                                                                                                                                                                    | 446 432                   |

| Štruktúra výnosov v rokoch 2013-2018<br>Structure of Revenues in 2013-2018 | 2013<br>(€) | 2014<br>(€) | 2015<br>(€) | 2016<br>(€) | 2017<br>(€) | 2018<br>(€) |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Nadácie a inštitúcie<br>Foundations and Institutions                       | 15 595      | 24 652      | 75 703      | 112 814     | 47 300      | 123 554     |
| Firmy   Companies                                                          | 322 468     | 256 041     | 93 610      | 128 543     | 151 804     | 143 315     |
| Verejné zdroje   Public Sources                                            | 1 881 218   | 3 555 089   | 1 550 653   | 216 401     | 61 582      | 116 851     |
| Iné   Other                                                                | 441 541     | 51 606      | 55 587      | 51 438      | 70 823      | 62 712      |
| Spolu   Total                                                              | 2 660 822   | 3 887 387   | 1 775 554   | 509 196     | 331 509     | 446 432     |



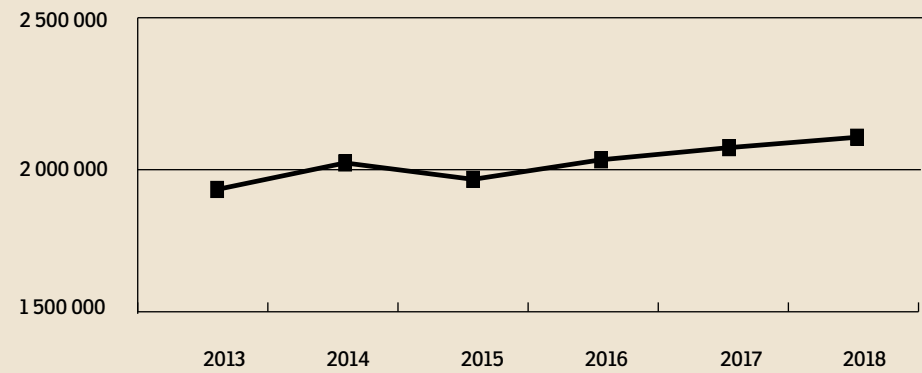
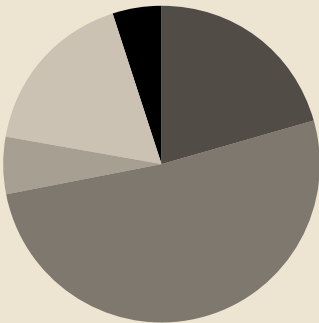
| Programy - projekty<br>Programs - projects                                                               | Zdroj financovania<br>Donor contribution                                                                                                                              | Náklady v roku 2018   Costs in 2018        |                 |                                        |                       |                                    |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                       | v tom:                                     |                 |                                        |                       | Spolu<br>Total<br>€)               |                   |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                       | Udelené granty a dary<br>Grants and awards |                 | Manažment a podpora ku<br>grantom      | Projektové<br>náklady |                                    | Správa<br>nadácie |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                       | (€)                                        | Počet<br>Number | Management andsupport<br>to grants (€) | Project<br>costs (€)  | Foundation's<br>administration (€) |                   |
| Program Aktívne občianstvo a inklúzia<br>Active Citizenship and Inclusion                                | Finančný mechanizmus EHP 2009-2014 podporou Nórska, Islandu<br>a Lichtenštajnska<br>EEA Financial Mechanism 2009-2014 supported by Norway, Island and<br>Lichtenstein | 0                                          | 0               | 17 914                                 | 0                     | 0                                  | 17 914            |
| Zelené oázy   Green belt                                                                                 | Slovnaft MOL                                                                                                                                                          | 67 760                                     | 32              | 15 002                                 | 1 000                 | 78                                 | 83 839            |
| Nestlé pre vodu v krajine   Nestlé For Water                                                             | Nestlé Česko s.r.o.                                                                                                                                                   | 2 700                                      | 4               |                                        | 11 704                | 2 786                              | 17 190            |
| Program rozvoja rómskej komunity<br>Programme of development of Roma community                           | Karpatská nadácia                                                                                                                                                     | 40 000                                     | 5               | 24 856                                 | 0                     | 0                                  | 64 856            |
| Stromy miesto letákov   People for Trees instead of leaflets                                             | METRO Cash & Carry SR s.r.o.                                                                                                                                          | 2 200                                      | 3               | 800                                    |                       | 0                                  | 3 000             |
| Anketa Strom roka   Tree of the Year                                                                     | Nadácia Slovenskej sporiteľ'ne                                                                                                                                        | 900                                        | 3               | 0                                      | 12 600                | 0                                  | 13 500            |
| Envirovzdelávanie mladých                                                                                | Nadácia Slovenskej sporiteľ'ne                                                                                                                                        | 4 000                                      | 7               | 0                                      | 9 000                 | 0                                  | 13 000            |
| Deň dobrovoľníctva SLSP   Day of Volunteering                                                            | Slovenská sporiteľ'ňa a.s.                                                                                                                                            | 0                                          | 0               | 0                                      | 3 179                 | 0                                  | 3 179             |
| Ekologizácia horských chát (prípravná fáza), Manažment<br>turistiky v Slovenskom raji                    | Deutsche Bundesstiftung Umwelt                                                                                                                                        | 0                                          | 0               | 0                                      | 12 668                | 0                                  | 12 668            |
| Ecology of mountain cottages (preparation phase),Tourists<br>management in Slovak Paradise (preparation) |                                                                                                                                                                       |                                            |                 |                                        |                       |                                    |                   |
| Živé chodníky   Living trails                                                                            | I.D.C.Holding Sedita                                                                                                                                                  | 0                                          | 0               | 0                                      | 10 000                | 0                                  | 10 000            |
| Kelt pomáha prírode   Kelt helps nature                                                                  | Heineken Slovensko, a.s.                                                                                                                                              | 3 500                                      | 1               | 0                                      | 1 500                 |                                    | 5 000             |
| Záhrady pre nemocnice<br>Gardens for hospitals                                                           | B. Braun Avitum s.r.o.                                                                                                                                                | 0                                          | 0               | 0                                      | 5 556                 | 0                                  | 5 556             |
| Inspiring world                                                                                          | C&A Foundation                                                                                                                                                        | 0                                          | 0               | 0                                      | 16 350                | 0                                  | 16 350            |
| Projekt Ekoalarm                                                                                         | Curraden Slovakaia s.r.o.                                                                                                                                             | 0                                          | 0               | 0                                      | 16 098                | 0                                  | 16 098            |
| Projekt „Reclaim our civic space“                                                                        | EU Europe for Citizens programme                                                                                                                                      | 0                                          | 0               | 0                                      | 1 284                 | 0                                  | 1 284             |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                       |                                            |                 |                                        |                       |                                    | >>>               |

| Programy - projekty<br>Programs - projects                                                                         | Zdroj financovania<br>Donor contribution                                                          | Náklady v roku 2018   Costs in 2018                                              |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          | Spolu<br>Total<br>(€) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                                    |                                                                                                   | v tom:                                                                           |                 | Manažment a podpora ku<br>grantom<br><br>Management andsupport<br>to grants (€) | Projektové<br>náklady<br><br>Project<br>costs (€) | Správa nadácie<br><br>Foundation's<br>administration (€) |                       |
|                                                                                                                    |                                                                                                   | Udelené granty a dary<br>Grants and awards                                       |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          |                       |
|                                                                                                                    |                                                                                                   | (€)                                                                              | Počet<br>Number |                                                                                 |                                                   |                                                          |                       |
| Projekt MOVECIT - tvorba plánu mobility - Project MOVECIT                                                          | Európsky fond regionálneho rozvoja<br>European Regional Development Fund                          | 0                                                                                | 0               | 0                                                                               | 23 524                                            | 5 350                                                    | 28 724                |
| Projekt Cykloplatforma                                                                                             | Operačný program Efektívna verejná správa<br>Operational Programme Effective Public Adminstration | 500                                                                              | 1               | 0                                                                               | 39 304                                            | 0                                                        | 39 804                |
| Projekt Boogi BOP                                                                                                  | EU Commission                                                                                     | 0                                                                                | 0               | 0                                                                               | 7 849                                             | 0                                                        | 7 849                 |
| Projekt DaRe to Connect                                                                                            | Európsky fond regionálneho rozvoja<br>European Regional Development Fund                          | 0                                                                                | 0               | 0                                                                               | 18 630                                            | 2 494,37                                                 | 21 124                |
| Udržateľná mobilta, Greenways, Kampaň Na bicykle<br>Sustainable mobility, Campaign By bicycle                      | Asignácia z dane z príjmu<br>Assignment of the income tax                                         | 0                                                                                | 0               | 0                                                                               | 96                                                | 182                                                      | 278                   |
| Medzisúčet   Subtotal                                                                                              |                                                                                                   | 121 560                                                                          | 56              | 58 572                                                                          | 190 345                                           | 10 890                                                   | 381 366               |
| Osobitné náklady financované z vlastných zdrojov<br>Other expenses covered from own financial sources              |                                                                                                   | Náklady spojené s prenájomom nehnuteľností<br>Costs related to property rent (€) |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          | Spolu<br>Total<br>(€) |
| Náklady spojené s prenájomom vlastných nehnuteľností (energie, odpisy, opravy)   Expenses related to property rent |                                                                                                   | 9 803                                                                            |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          | 9 803                 |
| Iné poplatky a dane   Other services and taxes                                                                     |                                                                                                   | 44                                                                               |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          | 9 763                 |
| Medzisúčet   Subtotal                                                                                              |                                                                                                   | 9 847                                                                            |                 |                                                                                 |                                                   |                                                          | 19 566                |
| Celkom   Total                                                                                                     |                                                                                                   | 121 560                                                                          | 56              | 58 572                                                                          | 200 192                                           | 20 609                                                   | 400 932               |

| Prehľad nákladov správy nadácie<br>Overview of Foundation´s administration         | Spolu   Total<br>(€) |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Bankové, iné administratívne náklady a web   Bank, other operational costs and web | 4 647                |
| Odmena za výkon funkcie správcu   Director´s personal costs                        | 7 003                |
| Dane   Taxes                                                                       | 7 134                |
| Finančný Audit   Financial Audit                                                   | 1 824                |
| Spolu   Total                                                                      | 20 609               |

| Zhrnutie nákladov v roku 2018<br>Expenses Summary in 2018                   | Spolu   Total<br>(€) |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Grantové programy   Grant Programs                                          | 180 132              |
| Vlastné projekty a aktivity   Own projects and activities                   | 190 345              |
| Správa nadácie   Foundation´s Administration                                | 20 609               |
| Náklady spojené s prenájomom nehnuteľností   Costs related to property rent | 9 847                |
| Spolu   Total                                                               | 400 932              |

| Zhrnutie nákladov v roku 2018<br>Expenses Summary in 2018                                             | Spolu   Total (€) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Občianska spoločnosť   Civil society                                                                  | 82 770            |
| Životné prostredie   Environment                                                                      | 206 727           |
| Mestá pre ľudí   Smart cities                                                                         | 23 191            |
| Udržateľná mobilita   Na bicykle   By bicycle                                                         | 68 678            |
| Osobitné náklady financované z vlastných zdrojov<br>Other expenses covered from own financial sources | 19 566            |
| Spolu   Total                                                                                         | 400 932           |



Vývoj základiny a pracovnej rezervy v rokoch 1996 – 2018 (€)  
Endowment and Reserve Fund building 1996 – 2018 (€)

| Roky   Years                                                              | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2013 | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2014 | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2015 | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2016 | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2017 | Stav k<br>Balance by<br>31. 12. 2018 |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Základné imanie<br>Registered capital                                     | 33 194                               | 33 194                               | 33 194                               | 33 194                               | 33 194                               | 33 194                               |
| Základina a pracovná<br>prezerva nadácie<br>Endowment and<br>Reserve Fund | 1 921 567                            | 1 982 297                            | 1 944 670                            | 1 989 488                            | 2 017 347                            | 2 041 103                            |
| Spolu                                                                     | 1 954 761                            | 2 015 491                            | 1 977 864                            | 2 022 682                            | 2 050 541                            | 2 074 297                            |

Fondy Nadácie Ekopolis v roku 2018 | Ekopolis Foundation´s Funds in 2018 (€)

| Fond Tatry<br>Tatra Fund                            | Spolu<br>Total<br>(€) | Fond Živá energia pri Nadácii Ekopolis<br>Living Energy Fund | Spolu<br>Total<br>(€) |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Zostatok k 1.1.2018<br>Fund balance by 1.1.2018     | 15 760                | Zostatok k 1.1.2018<br>Fund balance by 1.1.2016              | 631                   |
| Príjmy   Income                                     | 0                     | Príjmy   Income                                              | 0                     |
| Výdavky   Expenses                                  | 1 000                 | Výdavky   Expenses                                           | 631                   |
| Zostatok k 31.12.2018<br>Fund Balance by 31.12.2018 | 15 760                | Zostatok k 31.12.2018<br>Fund Balance by 31.12.2018          | 0                     |

| Aktíva<br>Assets                                                 | k 31.12.2017<br>(€) | k 31.12.2018<br>(€) |
|------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dlhodobý hmotný majetok   Long term assets                       |                     |                     |
| Stavby   Buildings                                               | 156 553             | 156 553             |
| Technické zariadenia   Technical equipment                       | 5 609               | 5 609               |
| Dopravné prostriedky   Trixi vehicles                            | 64 599              | 64 599              |
| Oprávky   Deprecation                                            | -134 425            | -139 830            |
| Pozemky   Land                                                   | 54 357              | 54 357              |
| Finančné investície   Financial investments                      | 1 055 287           | 715 381             |
| Investície – komodity, zlato   Investments – Commodities, Gold   | 413 930             | 425 619             |
| Finančný majetok: hotovosť   Cash                                | 782                 | 1 782               |
| Finančný majetok: bankové účty   Bank accounts                   | 330 119             | 777 435             |
| Pohl'adávky, preddavky   Receivables                             | 191 075             | 194 106             |
| Pohl'adávky voči štátnemu rozpočtu   Receivables to public funds | 41 716              | 48 065              |
| Aktíva spolu   Total assets                                      | 2 179 602           | 2 303 676           |

| Pasíva<br>Laibilities                                                             | k 31.12.2017<br>(€) | k 31.12.2018<br>(€) |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Základné imanie   Registered endowment                                            | 33 194              | 33 194              |
| Závázky   Other commitments                                                       | 29 658              | 28 603              |
| Závázky grantové   Grant commitments                                              | 0                   | 4 800               |
| Závázky voči dotáciám zo štátneho rozpočtu   Commitments to public Funds          | 0                   | 68 707              |
| Sociálny fond   Social fund                                                       | 572                 | 572                 |
| Základina a pracovná rezerva nadácie   Endowment and Reserve Fund                 | 2 017 347           | 2 041 103           |
| Fond Tatry   Tatra Fund                                                           | 15 760              | 15 760              |
| Fond Živá Energia   Living Energy Fund                                            | 631                 | 0                   |
| Iná rezerva   Other reserve                                                       | 606                 | 0                   |
| Výdavky a výnosy budúcich období   Future expenditures and future payoff          | 67 913              | 65 436              |
| Hospodársky výsledok z nezdaniteľnej činnosti   Earnings from tax free activities | 12 406              | 42 704              |
| Hospodársky výsledok zo zdaniteľnej činnosti   Earnings from taxable activities   | 1 515               | 2 796               |
| Pasíva spolu   Total liabilities                                                  | 2 179 602           | 2 303 676           |

## ZMENY A POZNÁMKY

### ZMENY V NADAČNEJ LISTINE

V roku 2018 neboli vykonané žiadne zmeny v nadačnej listine Nadácie EKOPOLIS.

### ZMENY V SPRÁVNEJ RADE NADÁCIE EKOPOLIS V ROKU 2018

V roku 2018 neboli vykonané žiadne zmeny v Správnej rade Nadácie EKOPOLIS.

### POZNÁMKY K HOSPODÁRENIU NADÁCIE V ROKU 2018

Štruktúra nákladov správy nadácie je vypracovaná v zmysle Zákona o nadáciách 34/2005 Z.z., §28 ods.2.

Rozpočet na správu nadácie za rok 2018 bol schválený vo výške 23.410 Eur uznesením Správnej rady č. 04/18 zo dňa 22.3.2018.

Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu ustanoveného nadačnou listinou:

- odmena za výkon funkcie správcu v roku 2018 predstavovala 7 003 Eur
- členovia správnej rady a dozornej rady nadácie neobdržali v roku 2018 žiadnu finančnú odmenu

Finančné kontrolné mechanizmy, opatrenia voči zneužitiu finančných prostriedkov a zásady hospodárenia nadácie sú definované v Organizačnom poriadku nadácie a Smernici pre finančný manažment a účtovníctvo na rok 2018.

Uznesením č. DR 1/19 zo dňa 5.3.2019 dozorná rada Nadácie EKOPOLIS schválila účtovnú závierku Nadácie Ekopolis za rok 2018.

Uznesením č. DR 2/19 zo dňa 5.3.2019 dozorná rada Nadácie EKOPOLIS schválila finančnú správu Nadácie Ekopolis za rok 2018.

Uznesením č. 03/19 a 04/19 zo dňa 28.03.2019 schválila správna rada Nadácie EKOPOLIS finančnú správu nadácie za rok 2018 a rozpočet nadácie za rok 2019.

ZOZNAM PROJEKTOV V ROKU 2018 | LIST OF PROJECTS IN 2018

| Program Ľudia pre stromy - Stromy miesto letákov   People for trees |                      |                                                                                                        |                       |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation                                         | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                                                                        | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Nadácia Cvernovka                                                   | Bratislava           | Jedlý les a komunitná záhrada v Novej Cvernovke   Edible forest and community garden in Nova Cvernovka | 700                   |
| Gymnázium J. Kráľ'a                                                 | Zlaté Moravce        | Za zelený areál školy   For the Green School Area                                                      | 700                   |
| Gymnázium Pavla Horova                                              | Michalovce           | Živý park   Living park                                                                                | 800                   |
| Spolu   Total                                                       |                      |                                                                                                        | 2 200                 |

| Kelt pomáha prírode   Kelt helps nature |                      |                                                          |                       |
|-----------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation             | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                          | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Združenie turizmu Banská Štiavnica      | Banská Štiavnica     | Záhrada pod Starým zámkom<br>Garden under the Old Castle | 3 500                 |
| Spolu   Total                           |                      |                                                          | 3 500                 |

| Program rozvoja rómskych komunít   Programme of development of the Roma Community |                      |                                                                                                                                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation                                                       | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                                                                                                                                                       | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Komunitné centrum menšín                                                          | Veľký Krtíš          | Podpora zdravotnej a finančnej gramotnosti<br>Support of health and financial literacy                                                                                                | 8 000                 |
| Nádej deťom                                                                       | Banská Bystrica      | Komunitná škôlka   Community nursery                                                                                                                                                  | 8 000                 |
| Občianske združenie Klub rómskych aktivistov na SR                                | Hnúšťa               | Učenie je hra<br>Learning as a game                                                                                                                                                   | 8 000                 |
| Združenie mladých Rómov                                                           | Banská Bystrica      | Aktivizácia detí žijúcich v MRK – zriadenie centra pre deti a rodičov<br>Activating children living in marginalized Roma communities - establishing a center for children and parents | 8 000                 |
| Občianske združenie Čarovné husle                                                 | Lučenec              | Investícia v ranom detstve<br>Early childhood investment                                                                                                                              | 8 000                 |
| Spolu   Total                                                                     |                      |                                                                                                                                                                                       | 40 000                |

| Program Zelené oázy   Green Belt                    |                      |                                                                                                                                                              |                       |
|-----------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation                         | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                                                                                                                              | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Človek v ohrození n.o. (východ)                     | Bratislava           | Čo to tam rastie<br>What's growing there                                                                                                                     | 3 000                 |
| Občianske združenie Pre Prírodu                     | Trenčín              | Vrbové arborétum s náučným chodníkom<br>A willow arboretum with an educational trail                                                                         | 3 900                 |
| Obec Rakytník                                       | Rakytník             | Vytvorenie komunitnej záhrady v obci Rakytník<br>Creating a community garden in the village of Rakytník                                                      | 2 100                 |
| Brezno pre občanov, n.o.                            | Brezno               | Arborétum Banisko - projekt obnovy historického ovocného arboréta<br>Banisko   Banisko Arboretum - a project to restore the historic Banisko fruit arboretum | 2 500                 |
| Vrbovčan - občianske združenie                      | Michalovce           | Návrat vody do komunitnej záhrady<br>Return water to the community garden                                                                                    | 1 700                 |
| Občianske združenie Gaštanový koník                 | Snina                | Školské záhrady pod Vihorlatom<br>School gardens under Vihorlat                                                                                              | 4 000                 |
| Základná škola Ladce                                | Ladce                | Školská záhrada   School Garden                                                                                                                              | 1 200                 |
| Základná škola Seňa                                 | Seňa                 | Sad výučby, oddychu a inšpirácie<br>Park of learning, relaxation and inspiration                                                                             | 1 000                 |
| Stredná odborná škola lesnícka Banská Štiavnica     | Banská Štiavnica     | Revitalizácia ovocného sadu v botanickej záhrade<br>Revitalisation of fruit park in Botanic Garden                                                           | 2 600                 |
| OZ Medze                                            | Bzince pod Javorinou | Výsadba sadu ako nástroj boja proti úniku vody z pôdy<br>Planting orchard as a tool to fight water leakage from the soil                                     | 2 200                 |
| Špeciálna základná škola a Špeciálna materská škola | Žilina               | Školská záhrada<br>School Garden                                                                                                                             | 1 100                 |
| PERIFÉRNE CENTRÁ                                    | Dúbravica            | Záhradný amfiteáter   Garden Amphitheater                                                                                                                    | 3 000                 |
| Gymnázium Púchov                                    | Púchov               | Ekologicky krok za krokom   Step by step environmentally                                                                                                     | 2 500                 |
| Základná škola Nižná Voľa                           | Lukavica             | Dažďová záhrada v areáli základnej školy<br>Rain Garden in School Areal                                                                                      | 2 500                 |
| Základná škola Budatínska 61                        | Bratislava           | Zelená Budatínska<br>Green Budatínska school                                                                                                                 | 500                   |
| ZŠ,Hlavná 175, Malčice                              | Malčice              | Dažďová záhrada   Rain Garden                                                                                                                                | 1 500                 |
| Občianske združenie Svetlo pre Olichov              | Vlkovce              | Tvoríme okolie spoločne<br>Creating neighbourhood together                                                                                                   | 2 400                 |
| Obec Veľké Dvorníky                                 | Veľké Dvorníky       | Revitalizácia centra obce Veľké Dvorníky<br>Revitalisation of village center Veľké Dvorníky                                                                  | 2 000                 |
| Kukkonía                                            | Dunajská Streda      | Podpora rozvoja cyklickej infraštruktúry v regióne Žitného ostrova<br>Support for the development of cycling infrastructure in Žitný ostrov region           | 2 500                 |

|                                    |                     |                                                                                                                                                                                            |        |
|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Priatelía Znieva, OZ               | Kláštór pod Znievom | Obnova obecných studní - návrat živej vody<br>Restoration of common wells - return of living water                                                                                         | 2 000  |
| Obec Povoda                        | Povoda              | Oddychová zóna v centre obce Povoda<br>Relaxation zone in the center of Povoda                                                                                                             | 1 900  |
| Mesto Veľký Meder                  | Veľký Meder         | Zelená oáza okolo Komunitného centra<br>Green oasis near the Community center                                                                                                              | 2 000  |
| Spojená škola internátna, Kremnica | Kremnica            | Školský dvor - miesto na oddych, zábavu a učenie sa<br>School Garden - place for relaxation, fun and studying                                                                              | 1 600  |
| Obec Michal na Ostrove             | Michal na Ostrove   | Znovuzrodenie obecného parku<br>Rebirth of the village park                                                                                                                                | 1 000  |
| OZ Tatry                           | Liptovský Mikuláš   | Zelená oáza za vodou<br>Green oasis behind the water                                                                                                                                       | 2 800  |
| ZŠ s MŠ Oravská Lesná              | Oravská Lesná       | Obnova ekotriedy   Eco-class restoration                                                                                                                                                   | 2 500  |
| ZŠ Ul. Mieru, Bytča                | Bytča               | Záhrada plná objavov   Garden full of discoveries                                                                                                                                          | 3 000  |
| Rada študentov mesta BB            | Banská Bystrica     | Rekultiváci odstaveného ramena Hronca - Pod Rybou<br>Recultivators of the closed arm of Hronec - Pod Rybou                                                                                 | 2 760  |
| OZ Občania obci - obec občanom     | Necpaly             | Dažd'ové záhrady v Necpaloch<br>Rainy Gardens in Necpaly                                                                                                                                   | 2 500  |
| SOŠ ekonomická SNV                 | Spišská Nová Ves    | Vybudovanie api-domčeka   Build an api-house                                                                                                                                               | 2 500  |
| Brezno pre občanov, n.o.           | Brezno              | ARBORÉTUM BANISKO – projekt obnovy historického ovocného arboréta Banisko - najlepší projekt   Banisko Arboretum - a project to restore the historic Banisko fruit arboretum - top project | 1 000  |
| Spolu   Total                      |                     |                                                                                                                                                                                            | 67 760 |

| Instagranty/Instagranty                 |                      |                                                    |                       |
|-----------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation             | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                    | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Mám rád cyklistiku, občianske združenie | Sereď                | Na bicykli do obchodu 2018<br>By bike to the store | 500                   |
| Spolu   Total                           |                      |                                                    | 500                   |

| Program súťaž pre vodu   Competition for water |                      |                                                                                                                                |                       |
|------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation                    | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                                                                                                | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Jakub Mydla                                    | Vranov nad Topľou    | Návrh vodozadržných opatrení na toku Trnávka<br>Design of water retention measures on the Trnávka River                        | 1 000                 |
| Ing. Attila Tóth, PhD.                         | Tvrdošovce           | Revitalizácia verejného priestoru s rybníčkom v obci Maňa<br>Revitalization of public space with a pond in the village of Maňa | 1 000                 |
| Ágnes Agócsová                                 | Veľký Biel           | Obnova ramena Hrona pri Rudne<br>Restoration of the Hron arm in Rudno                                                          | 500                   |
| Adam Repel                                     | Poprad               | Obnova častí mŕtveho ramena Tice   Restoration of Dead arm of Tice                                                             | 200                   |
| Spolu   Total                                  |                      |                                                                                                                                | 2 700                 |

| Strom roka   Tree of the Year |                      |                                                             |                       |
|-------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation   | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                             | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Andoras O.Z                   | Rožňava              | Magnólia končistolistá v areáli parku kaštieľa v Betliari   | 300                   |
| OZ Klub ochrancov zelene      | Senica               | Lipa veľkolistá v Kopčanoch                                 | 300                   |
| Obec Nová Bystrica            | Nová Bystrica        | Lipa malolistá v lokalite U Novosadov bývalej obce Riečnica | 300                   |
| Spolu   Total                 |                      |                                                             | 900                   |

| ENVIROVdelávanie mladých   ENVIROeducation for young people |                      |                                                                                                                                                       |                       |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Organizácia<br>Organisation                                 | Obec<br>Municipality | Názov projektu<br>Project title                                                                                                                       | Suma<br>Amount<br>(€) |
| Stredná zdravotnícka škola sv. Alžbety                      | Košice               | EKOALŽBETA   ECOAlžbeta                                                                                                                               | 500                   |
| Gymnázium Jána Chalupku                                     | Brezno               | Sme Zelená škola, tak separujme!<br>We are green school - so lets recycle!                                                                            | 500                   |
| SOŠ technická a agropotravinárska                           | Rimavská Sobota      | Malá školská ekologizácia<br>Little school greening                                                                                                   | 1 000                 |
| Gymnázium Mikuláša Kováča                                   | Banská Bystrica      | Trvalo udržateľná ekozáhrada s využitím biologicky rozložiteľného odpadu a dažďovej vody   Sustainable garden using biodegradable waste and rainwater | 1 000                 |
| Spojená škola Kráľovnej pokoja                              | Žilina               | súťaž „Daj odpadu druhú šancu“                                                                                                                        | 500                   |
| Základná škola Podhorany                                    | Podhorany            | „Give the waste the second chance!” Competition                                                                                                       | 300                   |
| Základná škola s materskou školou                           | Lučenec              |                                                                                                                                                       | 200                   |
| Spolu   Total                                               |                      |                                                                                                                                                       | 4 000                 |

|                                                                        |                   |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Ecopora s.r.o., Kukučínova 6571, 960 01 Zvolen<br>Licencia SKAU č. 285 |                   |
| SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA                                            |                   |
| Nadácia EKOPOLIS                                                       |                   |
| Rok 2018                                                               |                   |
| Auditorská správa Nadácie EKOPOLIS                                     | Zvolen, 18.2.2019 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Ecopora s.r.o., Kukučínova 6571, 960 01 Zvolen<br>Licencia SKAU č. 285                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |
| SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |
| pre členov Správnej rady Nadácie EKOPOLIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |
| Správa z auditu účtovnej závierky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
| <p><u>Názor</u></p> <p>Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Nadácie EKOPOLIS (ďalej len „nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.</p> <p>Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie EKOPOLIS k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).</p> <p><u>Základ pre názor</u></p> <p>Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky. Od nadácie sme nezískali podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.</p> <p><u>Iná skutočnosť</u></p> <p>Audit účtovnej závierky bol vykonaný v súlade so zákonom č. 34/2002 Z.z. o nadáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o nadáciách“).</p> <p><u>Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku</u></p> <p>Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.</p> <p>Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.</p> <p><u>Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky</u></p> <p>Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú</p> |                   |
| Auditorská správa Nadácie EKOPOLIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Zvolen, 18.2.2019 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Ecopora s.r.o., Kukučínova 6571, 960 01 Zvolen<br>Licencia SKAU č. 285                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |
| vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |
| V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.</li><li>• Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol nadácie.</li><li>• Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.</li><li>• Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy auditora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.</li><li>• Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.</li></ul> |                   |
| Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
| <p><u>Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe</u></p> <p>Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona o nadáciách. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.</p> <p>V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.</p> <p>Posúdili sme, či výročná správa nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a zákon o nadáciách.</p> <p>Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,</li><li>- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a zákona o nadáciách.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |
| Auditorská správa Nadácie EKOPOLIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Zvolen, 18.2.2019 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Ecopora s.r.o., Kukučínova 6571, 960 01 Zvolen<br>Licencia SKAU č. 285                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |
| Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy auditora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť. |                                                                                     |
| Zvolen, 18.2.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |
| Ecopora s.r.o.<br>Licencia SKAU č. 285<br>Kukučínova 6571<br>960 01 Zvolen<br>OR OS B Bystrica, oddiel : Sro,<br>vložka č. 10258/S                                                                                                                                                                                                            | Ing. Rastislav Senina<br>Štatutárny auditor<br>Licencia UDVA č. 1109                |
|                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| Auditorská správa Nadácie EKOPOLIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Zvolen, 18.2.2019                                                                   |

VÝROČNÁ SPRÁVA  
ANNUAL REPORT

**20  
18**

## 2018...

When you write about 2018, you just can not avoid it. The murder of investigative journalist Ján Kuciak and his fiancée Martina Kušnírová split up the time into the past and now. In the past, we knew that Slovakia was rotten with the corruption. Now we know how strong these ties are and what a huge impact they have. Even before, we weren't naive to think that we don't have mafias in Slovakia. Now with the new horror we find out how high they reach. The ruthless crime was a breaking point from which the universal spell "the act did not happen" does not work any more. The changes that come do not happen by themselves. For every small and big change, there are the people behind them, willing to leave their shell of own comfort. Not because someone pays for it, but because they consider it necessary. Activists, journalists, all citizens who do not wish a political plot but a functioning democratic state. The event that profoundly affected our society so strongly, however, also revealed another thing - the ability of fake news makers and conspirators, but also



people who desire to keep their power, to twist the reality back and forth in the situation when elementary ethics and compassion say stop. Ability to produce and label fictional enemies where they simply do not exist. In 2018 as ever before, we in Ekopolis wanted most of all to build on what we like the most - to support community projects for people and a better environment. We greatly value that we are well on this way, that our long-term partners are standing with us and that there are new partners joining us. But most of all we value those for whom we are primarily here - citizens who do little good deeds for others. These deeds are the footprints of hope that our country still has a chance to set out on a path where decency is not considered a weakness, where ethics will not give way to impudence and where doing politics will mean a service to citizens. We in Ekopolise do not admit any other way.

*March 2019, Peter Medved'*

## Our profile

The Ekopolis Foundation has been managing grant programs specializing in civic society democracy and environmental sustainability since 1991.

We help and connect people and organizations active in the issues of sustainable development, protection of natural and cultural heritage and in the building of a civil society. Together with our partners, we solve problems, we bring new themes to the fore, bold ideas and we inspire positive changes in society.

Our vision is a country where people are aware of their responsibility for the condition and development of the environment in which they live and therefore act so that future generations will have a good life.

We support the activities of hundreds of NGOs all over Slovakia in accordance with their actual needs; flexibly and without any unnecessary bureaucracy.

Since 1991 we have supported 3,159 projects from NGOs, municipalities, civic associations and initiatives to the sum of 19,5 Mil. €. In addition we have also realized our own projects at both national and international level.

We are a member of the Environmental Partnership Association together with other foundations in Bulgaria, Czech republic, Hungary, Poland and Romania. We are also a member of the European Cyclists Federation, of the European Greenways Association which is oriented to the building, support and promotion of paths for non-motorised transport in Europe. Our foundation is also a member of Civilscape – an international network of NGOs from all over Europe in support of the European Landscape Convention. We are a Fair – Trade Partner that supports the ideas of fair business.

In 2018 we supported 51 projects with the sum of 121 560 €.

However, we realise that the true value and contribution of these projects to people and our environment is priceless.

# ENVIRONMENT

## GREEN BELT

- The grant programme Green Belt supports active citizens and sustainable care of ecologically valuable areas which are used by the public and it supports the concept of nature preservation and sustainability.
- Thanks to the support of SLOVNAFT, S.C., 31 projects in the amount of EUR 68,600 were supported in 2018.
- TOP Project 2018: "The Fruit Orchard Banisko project, through its interconnection of fruit-growing tradition and modern lifestyle, and cooperation between self-government and citizens, will be a sustainable and attractive place for active recreation of citizens of Brezno and we hope that it will inspire others." Milan Hronec, Program Manager

## TREE OF THE YEAR 2018

- The aim of the nationwide contest Tree of the year is to draw attention to the beauty and value of trees and awake people's interest in the environment.
- "Through the stories that connect trees and people the Tree of the Year competition helps to valuable trees for better care and to people

to do something good for the environment. We are particularly pleased that the interest in the survey is growing every year."

Peter Medved', Director of Nadácia Ekopolis.

- The winner of the 16th year of the competition is the Lime from Kopčany. The donor of the competition is Slovenská sporiteľňa Foundation. Peter Lipa, the well-known Slovak singer, was patron of the contest, making it his seventh time to be honoured.
- 20,704 people took part in the vote this year. Last year's winner - Jabloň z Bošáče ended in 6th place in the European Tree of the Year Competition.

## FOR WATER COMPETITION

- The competition aims to contribute to responsible and efficient use of water through measures friendly to nature.
- Ekopolis Foundation, with financial support from NESTLÉ Slovakia, Ltd., launched the 3th year of the contest For Water. In total 9 proposals were submitted and 3 young experts and one school competition team were rewarded.
- "For Nestlé, responsible water management is a priority issue. We are not only satisfied with the water savings in the plants. We go further

and want to involve the wider public, and especially young people, in the protection of water, to whom we give our opportunity to gain valuable experience in project preparation and processing." Martina Šilhánová, manager of CSR Nestlé Czech Republic and Slovakia.

## ENVIROeducation of young people

- The aim is not only to expanding the knowledge about climate change but has also to motivate young people to design their own creative and innovative solutions for improving the environment. The "Give a waste the second chance" competition as a part of the project, which Slovenská sporiteľňa Foundation supported.
- "We are very pleased that the ENVIRO pilot project has proven itself last year and addressed students across Slovakia. Thanks to this, we know that young people are creative, they are interested in environmental matters and it is worthwhile to support their work. We have seen their deployment as well as concrete results that improve the environment in the locations where they live." Lenka Križanová, Specialist from Slovenská sportiteľňa Foundation.

- 9 schools from all over Slovakia participated in the 2nd year, 4 of them were supported by a 3,000 euro for realization of their ideas.

## PROTECTION OF BIODIVERSITY IN VEOLIA SLOVAKIA AREAS

- To the planted woods, bird and bat huts and insect houses, which we had in the area of the WWTP Rakytovce in the past, there was recently added a pond, which will be supplied with rainwater from the roof of a nearby building. The proposal for water retention and the creation of a new biotope was created by students from the M. Bel University in Banská Bystrica during the third year of For WATER competition in spring 2018.
- "The Rakytovce wastewater treatment plant site is specific in that we have been implementing the project "Protection and Promotion of Biodiversity in Technical Facilities" for the second year and pupils can see real measures that we can take to protect natural diversity. I am very pleased that schools are interested in such events." Ing. Peter Martinka, General Director of StVPS, S.C..

**LIVING TRAILS**

- The objectives of the programme are to support the sensitive renewal of marked hiking trails in Slovakia and enhancement of the recreational and educational functions of the Slovak countryside. Financial support has been directed towards restoration and improvement of hiking trails, educational paths and public areas used by tourists.
- Thanks to the support of Horalky - Sedita, in the year 2018 tourist and cycling trails were restored with the sum of 10 000 euros, the tourist sites became more attractive and the wells were restored in 6 places.
- “Somehow, we have become accustomed to the fact that there are hiking and biking trails in the country, that they are well marked and that there are places to relax. However, less is already known that it is almost exclusively the result of the work of volunteers who do it only from being enthusiastic about their free time.”  
Ján Roháč, Program Manager

**TREES INSTEAD OF LEAFLETS**

- The Trees instead of Leaflets program was financially supported by METRO in 2018 with a sum of 2,200 euros, thanks to which 3 projects could be realised.

- “In addition to promoting the good idea of saving paper leaflets, the program has been providing useful support for local projects to restore existing or planting new greenery. In addition, projects strengthen people’s cooperation at the local level because they are always based on the volunteers’ active work. The program gives them the opportunity to influence the quality of the environment in their immediate surroundings.”  
Milan Hronec, Program Manager

**KELT HELPS NATURE**

- Thanks to the Kelt helps nature program, volunteers from the Ekopolis Foundation, Banská Štiavnica Tourism Association and the local community managed to build a new altan and enhance the garden under the Old Castle in Banská Štiavnica.
- Kelt beer has always been associated with skilful and skilled men. We are very happy that a wide community met in Banská Štiavnica and thanks to our support it was able to prepare such a beautiful place for both citizens and visitors.”  
Andrea Malovcová, Brand Manager of Kelt

**BIODIVERSITY TO SCHOOLS**

- The project is implemented in cooperation with Veolia, Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s. and Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., thanks to which we selected 14 motivated schools from all over Slovakia.
- The aim of the two-year project is to lead schools to increase their natural diversity in their school areas and thus to revive the everyday learning process.
- “The project is focused on education, in which the preparation and detailed processing of proposals from pupils and students themselves, under the guidance of experienced lecturers, will take place. In the following school year, schools and experts will implement their plans with a € 3000 grant for each school.”  
Lucia Rossová, Program Manager

**The Good Neighbour**

- The Good Neighbor Grant Program is aimed at supporting the cooperation of active citizens, maintaining and developing good neighborly relations in urban areas around the Slovnaft refinery and in neighboring municipalities.

**Dare 2 Connect**

- Promoting the ecological linking of the Danube region along the Green Belt through Natura 2000 sites.

**LIFE BooGI BOP**

- Design of corporate premises supporting biodiversity.

**ECOLOGY OF MOUNTAIN COTTAGES**

- Together with partners as a KOOR and DBU, the project focuses mainly on the production, storage and saving of energy, water management and fire protection in mountain cottages in national parks.

**CIVIL SOCIETY**

**PROGRAMME OF DEVELOPMENT OF THE ROMA COMMUNITY**

- The Ekopolis Foundation in partnership with the Carpathian Foundation implemented a 3th year of Programme of development of the Roma community. 5 projects in the Banská Bystrica region received financial support in total 40,000 €.

- “This year is focused on the healthy development of children from an early age with an emphasis on children growing up in a particularly unfavorable environment with an emphasis on their families and wider communities. The need to devote to pre-school education of children from marginalized Roma groups has emerged from the experience and practice of many NGOs working in this field.”  
Milan Hronec, Program Manager

**ACTIVE CITIZENS FUND - SLOVAKIA**

- Active Citizens Fund – Slovakia (ACF) is a grant programme aiming at strengthening civil society, supporting active citizenship and empowering vulnerable groups in Slovakia.
- The ACF – Slovakia supports Slovak civic organizations in engaging citizens in decision-making and public policy making, in efforts to create better conditions for good governance, protect human rights and provide civic education and improve the position of vulnerable groups in society. Particular attention is paid to young people and their participation in public affairs.
- The ACF – Slovakia is part of Iceland,

Liechtenstein and Norway's financial assistance to 15 Member States of the European Union. The programme is managed by the Ekopolis Foundation in partnership with the Open Society Foundation and the Carpathian Foundation.

- In the period 2018 – 2023, the ACF – Slovakia will allocate 7.7 million EUR in 17 open grant calls for projects of civic society organizations (CSO) and will provide other support activities, training in project management, organizational development and self-financing.

**Europe for Citizens - Reclaim Our Civic Space!**

- The Europe for Citizens and Reclaim Our Civic Space Initiative deals with the trend of limiting space for NGO activities in Central European countries. Through this initiative, together with partners from six countries (Poland, the Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania and Bulgaria), we want to help link the organizations that are interested in this phenomenon to provide them with more information from home and abroad, and more skills to work together how to deal with this problem.

# SMART CITIES

**Project MOVECIT**

- The Ekopolis Foundation realise in cooperation with the city of Banská Bystrica and other European partners project MOVECIT, which is supported under the Interreg Central Europe. Aim of the project is to create mobility plans for institutions.

**Project Sustainable Mobility**

- The project is part of the national project of the Office of the Plenipotentiary of the Government of the Slovak Republic for the Development of Civil Society entitled Supporting Partnership and Dialogue in the Field
- of Participatory Creation of Public Policy which is financed by the operational programme Effective Public Administration.
- The specific output of the project is an audit in line with the ADVANCE methodology, including an action plan and recommendations for sustainable urban mobility planning for Banská Bystrica.

**Revitalization of public spaces**

**in B. BRAUN area**

- In 2018, Ekopolis Foundation continued in cooperation with B. Braun, which was involved in the revitalization of the site at the dialysis centre in Galanta. The aim of the project was to make the premises around the new facility more appealing for senior citizens and clients with minor mental disabilities; the new centre is operated by B. Braun following the building's modernization.

# BY BICYCLE!

**National platform for non-motorized transport support - Cycloplatform**

- In the project, we focus on creating a platform for communication and collaboration, coordinating activities, exchanging experience and know-how within NGOs and between them and the public administration. The platform aims to create a mechanism for their cooperation.
- The Ekopolis Foundation co-organized the European Mobility Week.
- We organized the By Bicycle Competition as part of a national campaign - we rewarded the winner of the Instagram vote and the Ekopolis Foundation Award.

**20  
18**

# VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT

Výročná správa Nadácie Ekopolis

Referenčné obdobie: 1. január 2018 – 31. december 2018

Vydala Nadácia Ekopolis

Komenského 21

974 01 Banská Bystrica

Jazyková úprava: Martina Ragalová, Steven Murray (anglická)

Grafická úprava: Pavel Sokol, STUART s. r. o.

Tel.: +421 48 414 52 59, 470 10 91

E-mail: [ekopolis@ekopolis.sk](mailto:ekopolis@ekopolis.sk)

[www.ekopolis.sk](http://www.ekopolis.sk)



**20  
18**

# VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT

Nadácia Ekopolis  
Komenského 21  
974 01 Banská Bystrica

Tel.: +421 48 414 52 59  
E-mail: [ekopolis@ekopolis.sk](mailto:ekopolis@ekopolis.sk)  
[www.ekopolis.sk](http://www.ekopolis.sk)



nadácia  
**ekopolis**

